

WE ARE YOUR DOL

NEW YORK STATE

Department of Labor

בִּירוֹאוֹ פֿון פּוֹבליק אַרבעט א גייד פֿאַר קאַנטראַקטינג ייִדזשאַנסיז

די קאַנטראַקטינג אַגענסי מוזן געבן צו וויסן די ביראָו פֿון די קאַמפּלישאַן אָדער קאַנסאַליישאַן פֿון קיין ציבור אַרבעט פּרויעקט. די דעפּאַרטמענט פֿון לייבער ס "אַנזאַג פֿון קאַמפּלישאַן / קאַנסאַליישאַן פֿון פּראַיעקט" פּאַרעם (PW-200) איז אַריינגערעכנט מיט דער אַריגינעל פּרויוויילינג קורס פּלאַן, און קענען אויך זיין דערלאנגט אַנליין.

שטונדן

קיין אַרבעטער, אַרבעטער אָדער מעכאַניקער אין די אַנגעשטעלטער פֿון אַ קאַנטראַקטאָר אָדער סאַבֿקאַנטראַקטער פּאַרקנאַסט אין די פּאַרשטעלונג פֿון קיין ציבור אַרבעט פּרויעקט וועט זיין דערלויבט צו אַרבעטן מער ווי אַכט שעה אין קיין טאָג אָדער מער ווי פינף טעג אין קיין וואָך, אַחוץ אין קאַסעס פֿון ויסערגעוויינלעך אַרבעט. נויטפֿאַל.

אַנגייענדע ראַטע סקעדזשול:

די קאַנטראַקטינג אַגענטור מוזן צושטעלן פּולשטענדיק קאַפּיעס פֿון די פּרויוויילינג קורס פּלאַן צו אַלע הויפט קאַנטראַקטאָרס. זיי, אין קער, מוזן צושטעלן עקזעמפּלאַרן צו יעדער סאַבֿקאַנטראַקטער און קריגן אַ תּצהיר וואָס באַווייזן אַז די פּלאַן איז באַקומען.

דער קאַמישאַנער פֿון אַרבעט מאַכט אַ יערלעך פעסטקייט פֿון די פּרויוויילינג רייץ. די פעסטקייט איז אין ווירקונג פֿון 1 יולי ביז 30 יוני פֿון די פּאַלגענדע יאָר. אַלע אַסיינד פּרויוויילינג ראַטעס סטשעדולעס דערהיינטיקן אויטאָמאַטיש צו די ניי באַשלאַסן יערלעך רייץ אויף יולי 1.

ביידע די יערלעך פעסטקייט און די דערהיינטיקט אַסיינד פּרויוויילינג קורס סקעדזשול זענען באַרעכטיגט אויף די דעפּאַרטמענט פֿון לייבער וועב פּלאַץ: www.labor.ny.gov

שעה קאַרסס 10 OSHA

אַלע טוערס אויף ציבור אַרבעט פּראַדזשעקס פֿון ביי מינדסטער \$ 250,000 זענען פּאַרלאַנגט צו האָבן גענומען דעם זיכערקייט קורס. די פּראַוויזשאַנז פֿון דעם פּאַדערונג מוזן זיין אַריינגערעכנט אין די באַפעלן און קאַנטראַקט דאָקומענטן.

ריספּאַנסאַבילאַטיז פֿון די קאַנטראַקטינג אַגענטור

א קאַנטראַקטינג אַגענטור (דעפּאַרטמענט פֿון דזשוריסדיקשאַן) כולל:

- א שטאַט דעפּאַרטמענט, אַגענטור, באַרד אָדער קאַמיסיע
- א קאַונטי, שטאַט, שטאַט אָדער דאָרף
- א שולע דיסטריקט, באַרד פֿון בילדונג אָדער באַרד פֿון קאַפּעראַטיווע בילדונגקרייז באַדינונגס
- א קאַנאַל, וואַסער, פייער, פּאַרעסערונג און אנדערע דיסטריקט קאַרפּאָראַציע
- א ציבור נוצ קאַרפּאָראַציע
- א ציבור אויטאָריטעט אָוואָרדינג אַ ציבור אַרבעט קאַנטראַקט
- די קאַנטראַקטינג אַגענטור וואָס אָוואָרדיד אַ ציבור אַרבעט קאַנטראַקט מוזן קריגן אַ פּרויוויילינג ראַטעס פּלאַן מיט די אַורלי רייץ פֿון לויין און ביילאַגעס רעכט צו די טוערס אַנגעשטעלט אין אַ ציבור אַרבעט פּרויעקט. צו קריגן אַ פּלאַן, פּאַרלייגן דורך פּאַסט, פּאַקס אָדער אַנליין, אַ "רעקוועסט פֿאַר לויין און העסאַפּע אינפֿאַרמאַציע" פּאַרעם (PW-39) צו די ביראָו פֿון פּובליק אַרבעט. די פּרויוויילינג קורס פּלאַן מוזן זיין אַריינגערעכנט אין די ספּעסאַפּאַקיישאַנז פֿאַר די אַפּמאַך צו זיין אָוואָרדיד און איז דימד אַ טייל פֿון דעם ציבור אַרבעט קאַנטראַקט.

נאָך די אָוואָרד פֿון אַ קאַנטראַקט, לויט געזעץ, די קאַנטראַקטינג אַגענסי מוזן צושטעלן די פּאַלגענדע אינפֿאַרמאַציע צו די ביראָו:

- די נאָמען און אַדרעס פֿון די קאַנטראַקטאָר
 - די דאַטע פֿון די אַפּמאַך איז געווען אָוואָרדיד
 - די דערנענטערנ דאָלאַר ווערט פֿון די קאַנטראַקט
- צו העלפֿן נאָכקומען מיט דעם טובֿי פֿון די לייבער געזעץ, אַ קאַפּיע פֿון די דעפּאַרטמענט פֿון לייבער ס "באַמערקונג פֿון קאַנטראַקט אָוואָרד" פּאַרעם (PW-16) איז ינקלודעד מיט דער אַריגינעל פּרויוויילינג קורס פּלאַן, און קענען אויך זיין דערלאנגט אַנליין.

פּייראַוּלז און פּייראַוּל רעקאָרדס

יעדער קאָנטראַקטאָר און סאַבִּקאָנטראַקטער מוזן האַלטן אַריגינעל פּייראַוּלז אָדער טראַנסקריפּט סאַבִּסקרייבד און באַשטעטיקט ווי אמת אונטער שטראַף פון שאַדן.

אין אַ מינימום, פּייראַוּלז מוזן ווייזן די פאלגענדע אינפֿארמאַציע פֿאַר יעדער מענטש אָנגעשטעלט אין אַ ציבור אַרבעט פּרויעקט:

- נאמען
- סאושעל סעקיריטי נומער (last four digits)
- קלאַסאַפּאַקיישאַן (s) אין וואָס דער אַרבעטער איז געווען באַשעפטיקט
- אַורלי לויין קורס (s) באַצאַלט
- ביילאגעס באַצאַלט אָדער צוגעשטעלט
- טעגלעך און וואכנשריפט נומער פון שעה געארבעט אין יעדער קלאַסאַפּאַקיישאַן

יעדער קאָנטראַקטאָר און סאַבִּקאָנטראַקטער וועט פֿאַרלייגן צו די קאָנטראַקטינג אָגענטור, ין 30 טעג נאָך ארויסגעבן פון זיין ערשטער פּייראַוּלז און יעדער 30 טעג דערנאָכדעם, אַ טראַנסקריפּט פון די אַריגינעל פּייראַוּלז, אַבאַנירן און באַשטעטיקט ווי אמת אונטער שטראַף פון שאַדן.

די פּיילינג פון פּייראַוּלז איז אַ צושטאַנד פון צאַלונג. דער הויפט קאָנטראַקטאָר איז פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר קיין אַנדערפּיימאַנץ פון פּרויעקט פּיילינג לויין אָדער ביילאגעס דורך קיין סאַבִּקאָנטראַקטער.

אַלע קאָנטראַקטאָרס אָדער זייער סאַבִּקאָנטראַקטער וועט צושטעלן צו זייער סאַבִּקאָנטראַקטער אַ קאָפּיע פון די פּרויעקט פּיילינג פּלאַן ספּעסיפּיעד אין דעם ציבור אַרבעט קאָנטראַקט.

די קאָנטראַקטינג אָגענטור איז אויך פֿאַרלאַנגט צו זאַמלען און טיינען פּייראַוּלז רעקאָרדס פֿאַר פינף יאָר פון די דאַטע פון קאָמפּלישאַן פון די אַרבעט, ווי אויך דעזיגנייט אַ יחיד אין זייער אָנגעשטעלטער צו זיין פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר קאַלעקטינג סערטאַפּייד פּייראַוּלז און ריוויינג זיי פֿאַר גילטיקייט.

וויטכאַוּלדינגז

די קאָנטראַקטינג אָגענטור איז פֿאַרלאַנגט צו צוריקהאַלטן און ריטיין געלט ווען דירעקטעד דורך די ביוראָ. געלט קען ניט זיין באַפרייט ביז נאָטאַפּייד דורך די ביוראָ.

קאָנטאַקט אינפֿארמאַציע

ניו יארק סטעיט דעפֿארטמענט אוו לעיבאר
888-469-7365
www.labor.ny.gov